



[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)



## BASIN SHOWER HEAD ATTACHMENT

GB IE NI

### BASIN SHOWER HEAD ATTACHMENT

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

### WASTAFEL-DOUCHEKOP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

FR BE

### DOUCHETTE DE LAVABO

Instructions de montage, d'utilisation et  
consignes de sécurité

DE AT CH

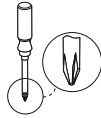
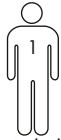
### WASCHBECKENBRAUSE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

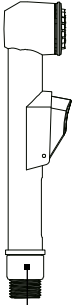
IAN 295217

BE NL

GB/IE/NL	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	8
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	11
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	14



You need · Il vous faut · U hebt nodig · Sie benötigen:



1x 1



1x 2



1x 3



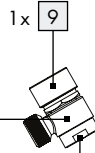
1x 4



1x 6



2x 7



1x 8

1x 9



1x 11

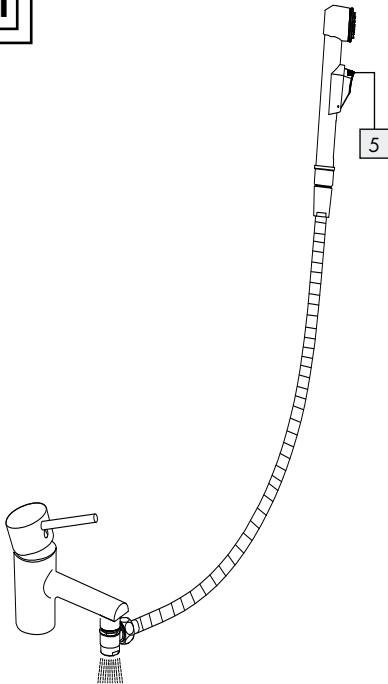


1x 10

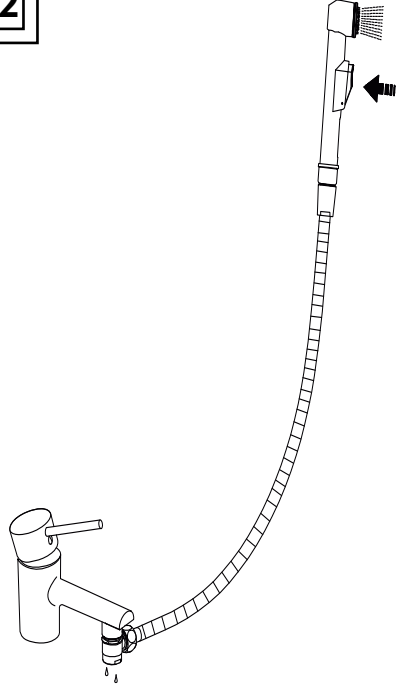


1x 12

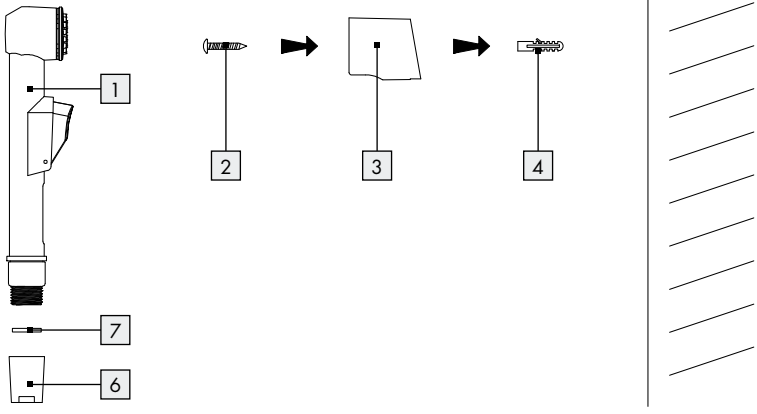
A1



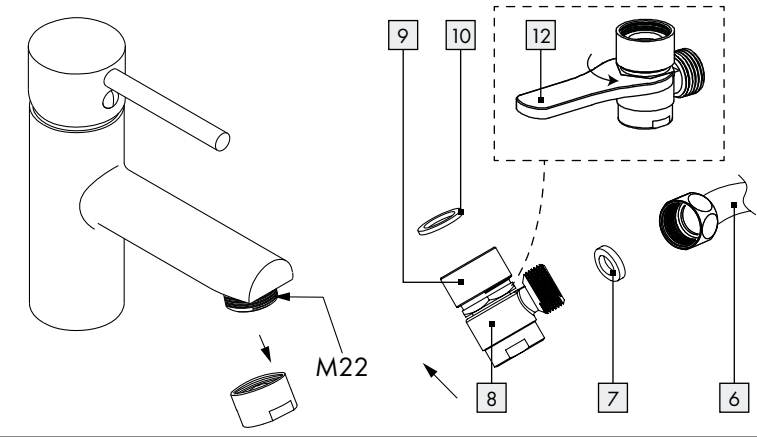
A2



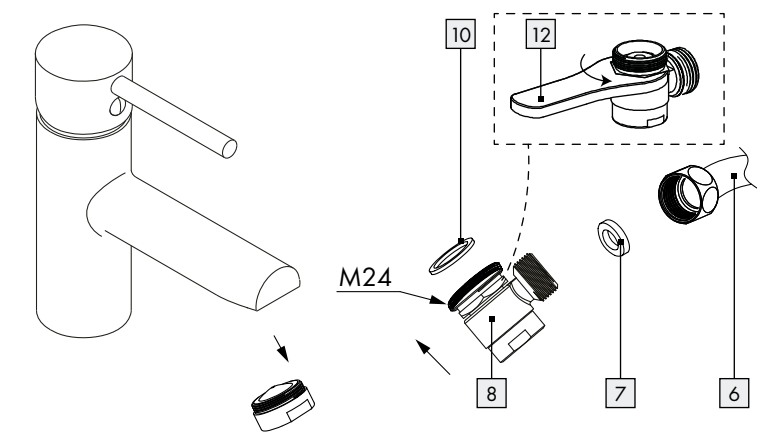
**B**



**C**



**D**



# Basin Shower Head Attachment

## ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

## ● Proper use

This product is suitable for all pressure-tight hot water systems such as central heating boilers, instantaneous water heaters, pressurised boilers and the like. It is not suitable for low-pressure water heaters such as wood or coal burning bath geysers, oil or gas bath geysers, open electrically heated water tanks. If in doubt please seek the advice of a plumber or heating engineer. The product is intended for personal use only and not for medical or commercial use.

## ● Description of parts


- 1 Basin Shower Head Attachment
- 2 Screw
- 3 Wall mounting
- 4 Dowel
- 5 Push button
- 6 Shower hose
- 7 Seal (ø 19 mm)
- 8 Fitting connection
- 9 Adapter piece
- 10 Seal (ø 21 mm)
- 11 Aerator
- 12 Spanner

## ● Technical data



- Wash basin hand shower: approx. 180 x 33 mm (length x ø)
- Shower hose: approx. 125 cm, 21 mm (G ½") standard connection
- Fitting connection: M22 internal thread (with adapter piece)  
M24 external thread (without adapter piece)



## Safety advice

-  **⚠ WARNING! RISK OF LOSS OF LIFE OR ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging materials. Danger of suffocation. Keep the product away from children. The product is not a toy.
- **CAUTION! RISK OF INJURY!** Please ensure that no parts are damaged and that all parts are correctly assembled. Incorrect assembly could lead to injury.  
Please note that seals are wear parts and therefore will require to be replaced from time to time. Damaged parts could adversely affect safety and proper function.
- **CAUTION! RISK OF DAMAGE TO PROPERTY!** Have the installation done by experienced persons only. Leaks or escape of water can lead to serious damage to buildings or household fittings and furniture. Check all connections for leaks carefully.
- Ensure that all seals are correctly seated to prevent leakage of water.
- The product is only suitable for taps with air gap (the distance between the lowest point of the outlet orifice and the mounting surface) more than 67mm.
- **CAUTION! DANGER OF SCALDING!**  
When making the hot water setting please ensure that the temperature of the water is not too high.
- Please read carefully through these operating instructions before installing and using the product.

Keep all the safety advice and instructions in a safe place for future reference!

- Do not use the wall mounting for holding onto or for support. The fastening materials and the wall mounting itself are not designed for the loads which would arise.
- The assembly is only to be carried out by competent persons.
- Do not connect the shower hose  directly to a shut-off valve, always connect the shower hose with the provided fitting connection .

## ● Operation

**Note:** with fittings with a M22 external thread please insert the supplied fitting connection with the adapter piece (M22 internal thread) screwed on, see fig. C.


With fittings with a M24 internal thread please insert the supplied fitting connection without the adapter piece (M24 external thread), see fig. D.

**Note:** cover each of the parts which are to be screw connected with a damp cloth or plastic clips. This will prevent them from becoming scratched.

- Assembly: Please refer to fig. B-D.

## ● Maintenance and cleaning

Please note that sanitary fittings require special care and attention. Therefore you should follow the following advice:

- Never use corrosive or alcohol-based materials for cleaning, as these could damage the product.
- Clean your fittings with clean water, mild detergent and a soft cloth or leather only.
- Screw out the aerator  at regular intervals and remove lime deposits or foreign bodies.

Non-observance of the above care advice can be expected to result in damage to the surface of the fittings. In this event your rights under the warranty may be invalidated.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

## ● Information

### ● Potability of mains water

- Find out about the potability of your mains water supply. Your local water authority or water supply company will be able to inform you.

### **The following general recommendations apply to the potability of the water from your pipework:**

- Let the water run freely for a short time if it has been stagnating in the pipework for more than four hours. Do not use any of this stagnant water in the preparation of food or for drinking. This applies particularly as far as babies and infants are concerned. Failure to observe this advice may result in risks to health. Fresh water can be readily distinguished from stagnant as fresh water is noticeably cooler.
- Do not use stagnant water from chromium-plated pipework for the preparation of food or for drinking or for personal hygiene if you are allergic to nickel. This water may contain high quantities of nickel and trigger an allergic reaction.
- Do not use water from lead pipework for preparing food or drink for babies or infants. Do not use it for preparing food or drink during pregnancy. Lead dissolves in drinking water and is particularly damaging to the health of babies and young children.

## ● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

## Douchette de lavabo

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

### ● Utilisation conforme

Ce produit convient pour tout type de système d'eau chaude résistant à la pression comme un chauffage central, un chauffe-eau instantané, un chauffe-eau à pression, etc. Il ne convient pas aux chauffe-eau à basse pression tels que les chauffe-eau pour bains à bois ou à charbon, les chauffe-eau pour bains à mazout ou à gaz, les fourneaux électriques à accumulation ouverts. En cas de doute, consultez un installateur ou un spécialiste. Le produit est uniquement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu pour une utilisation médicale ou commerciale.

### ● Descriptif des pièces

- 1 Douchette de lavabo
- 2 Vis
- 3 Support mural
- 4 Cheville
- 5 Bouton-poussoir
- 6 Tuyau de douche
- 7 Joint (ø 19 mm)
- 8 Raccord de robinetterie
- 9 Pièce d'adaptateur
- 10 Joint (ø 21 mm)
- 11 Aérateur
- 12 Clé à fourche

### ● Caractéristiques techniques

- Douchette de lavabo : env. 180 x 33 mm (L x ø)  
Tuyau flexible douche : env. 125 cm, 21 mm (G ½"), raccord standard  
Raccord de robinetterie : taraudage M22 (avec pièce d'adaptateur)  
filetage M24 (sans pièce d'adaptateur)



### Consignes de sécurité



#### **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE DE BLESSURE POUR LES EN-**

#### **FANTS ET LES ENFANTS EN BAS ÂGE !**

Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Risque d'asphyxie. Tenez le produit hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

#### **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !**

Vérifier que toutes les pièces sont en parfait état et correctement montées. Risque de blessures en cas de montage incorrect.

N'oubliez pas que les rondelles et garnitures sont des pièces d'usure qui doivent être remplacées de temps en temps.

Les pièces endommagées peuvent avoir un impact sur la sécurité et le fonctionnement du matériel

#### **ATTENTION! RISQUE DE DOMMAGE MATÉRIEL !**

Confiez exclusivement le montage à des techniciens qualifiés. Des fuites ou écoulements d'eau peuvent entraîner des dégâts considérables dans les bâtiments ou sur le mobilier. Veuillez donc contrôler soigneusement l'étanchéité de tous les raccords.

- Vérifiez que tous les joints sont correctement positionnés pour éviter toute fuite d'eau par défaut d'étanchéité.

- Le produit est uniquement approprié pour les robinets à lame d'air (distance entre le point le plus profond de la buse de sortie et la surface de montage) de plus de 67 mm.

- **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURE À L'EAU BOUILLANTE !** Lors du réglage de



l'eau chaude, veillez à ce que la température de l'eau ne soit pas trop chaude.

- Lire attentivement le mode d'emploi avant le montage et l'utilisation du produit. Conserver toutes les consignes de sécurité et instructions pour consultation ultérieure!
- N'utilisez pas la fixation murale pour vous tenir ou vous y appuyer. Le matériel de fixation et la fixation murale elle-même ne sont pas conçus supporter les charges que de telles actions engendrent.
- Confiez exclusivement le montage à des techniciens qualifiés.
- Ne raccordez jamais le tuyau de douche [6] à une vanne d'arrêt ; branchez toujours le tuyau de douche au raccord de robinetterie [8] fourni.

## ● Utilisation

**Remarque :** pour les robinetteries à filetage M22, utilisez le raccord de robinetterie fourni avec une pièce d'adaptateur vissée (taraudage M22) (voir fig. C).

Pour les robinetteries à filetage M24, utilisez le raccord de robinetterie fourni sans la pièce d'adaptateur vissée (taraudage M24) (voir fig. D).

**Indication :** Recouvrez les parties à visser d'un linge humide ou d'une gaine en plastique afin que les pièces ne soient pas rayées.

- Pour cela, procédez comme sur l'illustration B-D.

## ● Entretien et nettoyage

Les robinetteries sanitaires requièrent un entretien particulier. Il convient donc de respecter les instructions suivantes :

- N'utilisez pas de produits décapants ni de produit contenant de l'alcool car ils pourraient endommager le dispositif.
- Nettoyez uniquement votre robinetterie à l'eau claire avec un détergent neutre et un chiffon doux ou une peau de chamois.

- Dévissez l'aérateur [11] à intervalles réguliers et éliminez les résidus de calcaire ou les corps étrangers.

Le non-respect des instructions d'entretien peut entraîner des dommages sur la surface. Il est alors impossible de revendiquer les droits de garantie.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

## ● Informations

### ● Potabilité de l'eau du robinet

- Informez-vous auprès des autorités locales sur la potabilité de l'eau dans votre ville / commune.

### **D'une façon générale, pour la potabilité de l'eau du robinet, nous recommandons :**

- De laisser couler l'eau un bref moment si elle a stagné plus de quatre heures dans les tuyauteries. Ne pas utiliser d'eau stagnante pour préparer les repas et les boissons, et tout particulièrement dans la préparation des aliments pour nourrissons. Sinon, cela présente des risques pour la santé. L'eau qui sort du robinet est bonne lorsqu'elle est nettement plus fraîche que l'eau stagnante.
- N'utilisez pas d'eau stagnante venant de tuyauteries chromées pour la nourriture et/ou le soin corporel si vous êtes allergique au nickel. Une telle eau peut contenir une grande quantité de nickel et provoquer des réactions allergiques.
- N'utilisez pas d'eau potable venant de tuyauteries de plomb pour la préparation d'aliments

pour nourrisson et / ou pendant la grossesse.  
Le plomb pénètre dans l'eau potable, ce qui est particulièrement dangereux pour la santé des nourrissons et des jeunes enfants.

## ● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

## Wastafel-douchekop

### ● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

### ● Correct gebruik

Dit product is geschikt voor alle warmwatersystemen met constante druk zoals centrale verwarmingen, geisers, doorstroomboilers e.d. Het product is niet geschikt voor lagedruk-waterboilers zoals bijv. hout-, kolen-, olie- of gasgestookte badboilers en drukloze elektrische boilers. Neem in geval van twijfel contact op met een installateur of een deskundige. Het product is alleen bedoeld voor eigen gebruik, niet voor medische of commerciële doeleinden.

### ● Beschrijving van de onderdelen


- 1 Wastafel-douchekop
- 2 Schroef
- 3 Wandhouder
- 4 Plug
- 5 Drukknop
- 6 Doucheslang
- 7 Afdichting (ø 19 mm)
- 8 Armatuuraansluiting
- 9 Adapterstuk
- 10 Afdichting (ø 21 mm)
- 11 Perlator
- 12 Steeksleutel

### ● Technische gegevens



Wastafeldouchekop: ca. 180 x 33 mm (L x ø)  
Doucheslang: ca. 125 cm, 21 mm (G ½"),  
standaard aansluiting  
Armatuuraansluiting: M22 binnendraad  
(met adapterstuk) M24  
buitendraad (zonder adapterstuk)



### Veiligheidsinstructies

-  **WAARSCHUWING!**  
**LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar. Houd het product buiten bereik van kinderen. Dit artikel is geen speelgoed.
- **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR LETSEL!** Zorg ervoor dat alle onderdelen intact en deskundig gemonteerd zijn. Bij ondeskundige montage bestaat gevaar voor letsel. Houd er rekening mee dat de onderleggingen en de afdichtingen aan slijtage onderhevig zijn en regelmatig moeten worden vervangen. Beschadigde delen kunnen de veiligheid en de werking beïnvloeden.
- **ATTENTIE! GEVAAR VOOR MATERIËLE SCHADE!** Laat de montage uitsluitend door deskundige personen uitvoeren. Ondichtheden of waterlekkages kunnen aanzienlijke materiële schade aan bouwwerken of inboedel veroorzaken. Controleer daarom alle verbindingen zorgvuldig op dichtheid.
- Let erop, dat alle borgmiddelen correct gemonteerd zijn, om te voorkomen dat water door een ondichte verbinding kan lekken.
- Het product is alleen geschikt voor kranen met een vrije ruimte (afstand tussen het laagste punt van de uitstroombopening en het montagevlak) van meer dan 67 mm.
- **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR VERBRANDINGEN!** Let er bij de warmwaterin-

stelling op dat u de watertemperatuur niet te heet instelt.

- Lees de gebruiksaanwijzing alstublieft voorafgaande aan montage en het gebruik aandachtig door. Bewaar alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen voor later gebruik!
- Gebruik de wandhouder niet, om u eraan vast te houden of erop te steunen. De bevestigingsmaterialen en de wandhouder zelf zijn niet berekend op de daarbij optredende belasting.
- Laat de montage uitsluitend door vakkundige personen uitvoeren.
- Sluit de doucheslang  nooit direct aan een afsluitkraan aan; sluit de doucheslang altijd aan de meegeleverde armatuur aansluiting  aan.

## ● Bediening

**Opmerking:** zet bij de armaturen met M22 buitendraad alstublieft de meegeleverde armatuur aansluiting met vastgeschroefd adapterstuk (M22 binnendraad) in (zie afb. C).

Opmerking: zet bij de armaturen met M24 binnendraad alstublieft de meegeleverde armatuur aansluiting zonder adapterstuk (M24 buitendraad) in (zie afb. D).


**Opmerking:** dek de vast te schroeven onderdelen af met een vochtige doek of met kunststofklemmen, zodat deze onderdelen niet bekrast raken.

- Montage: ga hiervoor te werk zoals beschreven in afb. B-D.

## ● Onderhoud en reiniging

Houd er a.u.b. rekening mee dat sanitaire armaturen speciaal onderhoud vergen. Neem daarom de volgende instructies in acht:

- Gebruik geen bijtende of alcoholhoudende middelen voor de reiniging, omdat deze het product kunnen beschadigen.

- Reinig uw armaturen alleen met schoon water, een mild reinigingsmiddel en een zachte doek c.q. zeem.
- Schroef de perlator  regelmatig los en verwijder de kalkhoudende resten of vreemde objecten.

Bij het niet in acht nemen van de onderhoudsinstructies dient u rekening te houden met beschadigingen aan het oppervlak. In dit geval komen de garantieclaims te vervallen.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

## ● Informatie

### ● Drinkbaarheid van leidingwater

- Raadpleeg uw gemeente over de drinkbaarheid van het water in uw stad / gemeente.

### **Principieel gelden de volgende adviezen voor de drinkbaarheid:**

- Laat water uit leidingen even stromen als het langer dan vier uur in de leidingen heeft gestaan. Gebruik geen stagnatiewater voor het bereiden van voeding en drank, vooral niet bij het voeren van zuigelingen. Anders kan gevaar voor de gezondheid ontstaan. Vers water kunt u daaraan herkennen dat het duidelijk kouder uit de leiding komt dan stagnatiewater.
- Gebruik geen stagnatiewater uit verchroomde leidingen voor de voeding en / of lichamelijke verzorging wanneer u allergisch op nikkel reageert. Dergelijk water kan sterk nikkelhoudend zijn en allergische reacties veroorzaken.

- Gebruik geen drinkwater uit loden leidingen voor de bereiding van voeding voor zuigelingen en / of voor de bereiding van levensmiddelen tijdens de zwangerschap. Lood wordt aan het drinkwater afgegeven en is vooral voor zuigelingen en kleine kinderen uiterst schadelijk voor de gezondheid.

## ● **Garantie**

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

# Waschbeckenbrause

## ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für alle druckfesten Warmwassersysteme wie Zentralheizung, Durchlauferhitzer, Druckboiler o.ä. geeignet. Nicht geeignet ist es für Niederdruck-Warmwasserbereiter wie z.B. Holz- oder Kohlebadöfen, Öl- oder Gasbadöfen, offene Elektrospeicher. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an einen Installateur oder Fachberater. Das Produkt ist nur zur Eigenanwendung, nicht für den medizinischen oder kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

## ● Teilebeschreibung


- 1 Waschbeckenbrause
- 2 Schraube
- 3 Wandhalterung
- 4 Dübel
- 5 Drucktaste
- 6 Brauseschlauch
- 7 Dichtung (ø 19 mm)
- 8 Armaturanschluss
- 9 Adapterstück
- 10 Dichtung (ø 21 mm)
- 11 Luftsprudler
- 12 Gabelschlüssel

## ● Technische Daten

- Waschbeckenbrause: ca. 180 x 33 mm (L x ø)  
Brauseschlauch: ca. 125 cm, 21 mm (G ½"), Standardanschluss  
Armaturanschluss: M22 Innengewinde (mit Adapterstück)  
M24 Außengewinde (ohne Adapterstück)



## Sicherheitshinweise

-  **! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**  
Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!**  
Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Bitte beachten Sie, dass Unterlegscheiben und Dichtungen Verschleißteile sind, welche von Zeit zu Zeit ausgetauscht werden müssen. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.
- **ACHTUNG! GEFAHR DER SACHBESCHÄDIGUNG!** Lassen Sie die Montage nur durch fachkundige Personen durchführen. Undichtigkeiten oder Wasseraustritt können zu erheblichen Sachschäden an Gebäude oder Hausrat führen. Prüfen Sie daher alle Verbindungen sorgfältig auf Dichtigkeit.
- Achten Sie darauf, dass alle Dichtungen den korrekten Sitz haben, um Wasseraustritt durch Undichtigkeit zu verhindern.
- Das Produkt eignet sich nur für Hähne mit Luftspalt (Abstand zwischen dem tiefsten Punkt der Austrittsöffnung und der Montagefläche) von mehr als 67 mm.
- **VORSICHT! VERBRÜHUNGSGEFAHR!**  
Achten Sie bei der Warmwassereinstellung darauf, dass die Temperatur des Wassers nicht zu heiß eingestellt ist.

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Montage und Gebrauch aufmerksam durch. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf!
- Verwenden Sie die Wandhalterung nicht, um sich daran festzuhalten oder abzustützen. Die Befestigungsmaterialien und die Wandhalterung selbst sind für die dabei auftretenden Lasten nicht ausgelegt.
- Lassen Sie die Montage nur durch fachkundige Personen durchführen.
- Schließen Sie den Brauseschlauch **6** nie direkt an ein Absperrventil an; schließen Sie den Brauseschlauch immer an den mitgelieferten Armaturanschluss **8** an.

## ● Bedienung

**Hinweis:** Setzen Sie bei Armaturen mit M22 Außengewinde bitte den mitgelieferten Armaturanschluss mit aufgeschraubten Adapterstück (M22 Innengewinde) ein (siehe Abb. C).

Bei Armaturen mit M24 Innengewinde setzen Sie bitte den mitgelieferten Armaturanschluss ohne Adapterstück (M24 Außengewinde) ein (siehe Abb. D).

**Hinweis:** Decken Sie zu schraubende Teile jeweils mit einem feuchten Tuch oder mit Kunststoffklammern ab, damit die Teile nicht zerkratzen.

- Montage: Gehen Sie hierzu vor wie in Abb. B-D beschrieben.

## ● Wartung und Reinigung

Beachten Sie, dass Sanitärarmaturen einer besonderen Pflege bedürfen. Beachten Sie daher die folgenden Anweisungen:

- Verwenden Sie keine ätzenden oder alkoholhaltigen Mittel zur Reinigung, da diese das Produkt beschädigen könnten.
- Reinigen Sie Ihre Armaturen nur mit klarem Wasser, milden Reinigungsmitteln und einem weichen Tuch bzw. Leder.

- Schrauben Sie den Luftsprudler **11** in regelmäßigen Abständen heraus und entfernen Sie kalkhaltige Rückstände oder Fremdkörper.

Bei Nichtbeachtung der Pflegeanleitung muss mit Schäden an der Oberfläche gerechnet werden. Garantieansprüche können dann nicht geltend gemacht werden.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## ● Informationen

### ● Trinkbarkeit von Leitungswasser

- Informieren Sie sich bei Ihren örtlichen Behörden über die Trinkbarkeit des Wassers in Ihrer Stadt/ Gemeinde.

### **Generell gilt für die Trinkbarkeit von Leitungswasser folgende Empfehlung:**

- Lassen Sie Wasser aus Leitungen eine kurze Zeit laufen, wenn es länger als vier Stunden in den Leitungen stagniert hat. Verwenden Sie kein Stagnationswasser zur Zubereitung von Speisen und Getränken, besonders nicht bei der Ernährung von Säuglingen. Andernfalls können gesundheitliche Beschwerden auftreten. Frisches Wasser können Sie daran erkennen, dass es spürbar kühler die Leitung verlässt, als Stagnationswasser.
- Verwenden Sie kein Stagnationswasser aus verchromten Leitungen zur Ernährung und/ oder zur Körperpflege, wenn Sie gegen Nickel allergisch sind. Solches Wasser kann stark

nickelhaltig sein und eine allergische Reaktion hervorrufen.

- Nutzen Sie kein Trinkwasser aus Bleileitungen für die Zubereitung von Säuglingsnahrung und/ oder während der Schwangerschaft für die Zubereitung von Lebensmitteln. Blei wird ins Trinkwasser abgegeben und ist für Säuglinge und Kleinkinder besonders gesundheitsschädlich.

## ● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können, oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
DE-74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model-No.: HG00367  
Version: 12/2017

Last Information Update · Version des informations  
Stand van de informatie · Stand der Informationen:  
10/2017 · Ident.-No.: HG00367102017-BE/NL

IAN 295217

